

ZMLUVA č. 16/ 2015
o vytvorení umeleckého výkonu a udelení licencie na jeho použitie

Objednávateľ:

Názov: Mestské kultúrne stredisko
Sídlo: Námestie slobody 30, 986 01 Fiľakovo
IČO: 0045543
DIČ: 2021139318
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 9504109 / 5200
V zastúpení: Mgr. Illés Kósik Andrea, riaditeľka
(ďalej len „objednávateľ“) na jednej strane

a

Výkonný umelec:

Meno a priezvisko/rodné: Radovan Danko, nar. 07.11.1986
Trvalé bydlisko: Fiľakovské Kľačany, 986 01 Fiľakovo
Rodné číslo: XXXXXXXXXX
Číslo OP: XXXXXXXXXX
Štátna príslušnosť: Slovensko
(ďalej len „výkonný umelec“) na druhej strane

uzatvárajú

podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“) zmluvu o vytvorení a použití umeleckého výkonu za nasledovných podmienok.

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava vzťahov vznikajúcich pri vytvorení umeleckého výkonu a podmienok udelenia licencie na jeho použitie.

Čl. II.

Vytvorenie umeleckého výkonu

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vytvoriť umelecký výkon v úlohe: speváka, hudonika (ďalej len „umelecký výkon“) na účel vytvorenia audiovizuálneho diela s názvom: „**Hudobná produkcia Slivester 2015**“ dňa **31.dec.2015 a 01.jan.2016** v čase od **19,00h do 05,00 hod.**

Čl. III.

Spôsob použitia umeleckého výkonu a udelenie licencie

1. Výkonný umelec udeľuje licenciu na použitie svojho umeleckého výkonu nasledovným spôsobom:
 - a) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu a jeho rozmnožením,
 - b) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny verejným vykonaním, vysielaním, káblovou retransmisiou, sprístupnením verejnosti (internet),
 - c) spojenie umeleckého výkonu s umeleckým výkonom iných osôb,
 - d) použitie záznamu umeleckého výkonu, resp. jeho časti pri tvorbe a výrobe nového audiovizuálneho diela a jeho následné rozširovanie uvedenými spôsobmi,
 - e) vytvorenie jazykových verzii prekladom a dabovaním resp. titulkovaním;
 - g) využitie záznamu umeleckého výkonu na propagačné účely,
2. Výkonný umelec udeľuje MsKS Fiľakovo výhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu na dobu trvania práv k jeho umeleckému výkonu a súčasne MsKS Fiľakovo udeľuje oprávnenie tieto práva vykonávať.
3. Výkonný umelec udeľuje MsKS Fiľakovo oprávnenie udeliť súhlas na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie tretej osobe (poskytnutie sublicencie).

Čl. IV.

Odmena

1. Za vytvorenie umeleckého výkonu a za poskytnutie licencie v rozsahu podľa tejto zmluvy zaplatí MsKS Fiľakovo výkonnému umelcovi odmenu vo výške **400,- € /Štyristo Eur/**, ktorá je splatná po vytvorení umeleckého výkonu v hotovosti na základe tejto zmluvy.
2. Všetky daňové a odvodové povinnosti sú povinnosťou výkonného umelca, ktoré výkonný umelec hradí sám.

3. Podľa §1 zák. 311/2001 Z.z., Zákonníka práce v znení neskorších predpisov objednávateľ nie je zamestnávateľom a neplní funkciu zamestnávateľa.

Čl. V.
Závazky výkonného umelca

Výkonný umelec sa zaväzuje:

1. podať umelecký výkon s náležitou starostlivosťou a v súlade s požiadavkami MsKS Fiľakovo, riadne a včas.
2. dokončiť umelecký výkon i v prípade prekročenia termínov výrobného plánu,
3. bez zbytočného odkladu oznámiť MsKS Fiľakovo akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

Čl. VI.
Závazky MsKS Fiľakovo

MsKS sa sa zaväzuje:

1. zabezpečiť potrebné podmienky pre podanie umeleckého výkonu,
2. zabezpečiť ochranu práv výkonného umelca k jeho vytvorenému výkonu,

Čl. VII.
Odstúpenie od zmluvy

1. MsKS Fiľakovo je oprávnená od zmluvy odstúpiť ak má umelecký výkon vady, ktoré bránia jeho použitiu na účely určené touto zmluvou.
2. Výkonný umelec môže od zmluvy odstúpiť ak MsKS Fiľakovo poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo zo závažných objektívnych dôvodov týkajúcich sa priamo jeho osoby (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.). V uvedenom prípade je povinný túto skutočnosť bezodkladne nahlásiť MsKS Fiľakovo.
3. Odstúpenie od zmluvy sa vykoná písomne, vzájomnou dohodou.

Čl. VIII.
Osobitné ustanovenia

1. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy nemá záväzky spadajúce do doby vytvárania umeleckého výkonu, ktoré by mu bránili v jej plnení.
2. Výkonný umelec zodpovedá za škodu, ktorá by vznikla MsKS Fiľakovo porušením zmluvných povinností pri vytvorení umeleckého výkonu alebo v dôsledku jeho nečinnosti, a to až skutočnej výšky škody. Uplatniť tento nárok možno voči výkonnému umelcovi aj započítaním pohľadávok pri výplate odmeny.

Čl. IX.
Záverečné ustanovenia

1. Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Všetky spory, ktoré v súvislosti s touto zmluvou vzniknú, sa zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
4. Zmluva má dôverný charakter a zmluvné strany sa zaväzujú o jej obsahu, ako i o všetkých skutočnostiach so zmluvou súvisiacich, zachovávať mlčanlivosť.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu.

Fiľakovo, dňa 14.10.2015



objednávateľ



výkonný umelec